



Dokument ze zasedání

B9-0225/2023 }
B9-0226/2023 }
B9-0227/2023 }
B9-0228/2023 }
B9-0229/2023 } RC1

19.4.2023

SPOLEČNÝ NÁVRH USNESENÍ

předložený v souladu s čl. 144 odst. 5 a čl. 132 odst. 4 jednacího řádu

a nahrazující tyto návrhy usnesení:

B9-0225/2023 (S&D)
B9-0226/2023 (Renew)
B9-0227/2023 (Verts/ALE)
B9-0228/2023 (ECR)
B9-0229/2023 (PPE)

o represích v Rusku, zejména pokud jde o případy Vladimira Kary-Murzy a Alexeje Navalného (2023/2657(RSP))

Željana Zovko, Andrius Kubilius, Rasa Juknevičienė, David Lega, Antonio López-Istúriz White, Isabel Wiseler-Lima, Radosław Sikorski, Seán Kelly, Tom Vandenkendelaere, Miriam Lexmann, Ivan Štefanec, Peter Pollák, Michaela Šojdrová, Krzysztof Hetman, Tomáš Zdechovský, Eugen Tomac, Dace Melbārde, Inese Vaidere

za skupinu PPE

Pedro Marques, Włodzimierz Cimoszewicz

za skupinu S&D

Bernard Guetta, Petras Auštrevičius, Nicola Beer, Olivier Chastel, Katalin

RC\1277096CS.docx

PE744.151v01-00 }
PE747.190v01-00 }
PE747.192v01-00 }
PE747.193v01-00 }
PE747.194v01-00 } RC1

**Cseh, Vlad Gheorghe, Nathalie Loiseau, Karen Melchior, Javier Nart,
Urmas Paet, Michal Šimečka, Ramona Strugariu, Róza Thun und
Hohenstein, Hilde Vautmans**

za skupinu Renew

Sergey Lagodinsky

za skupinu Verts/ALE

**Anna Fotyga, Karol Karski, Angel Dzhambazki, Ryszard Czarnecki,
Beata Mazurek, Assita Kanko, Zbigniew Kuźmiuk, Eugen Jurzyca,
Alexandr Vondra, Veronika Vrecionová, Joachim Stanisław Brudziński,
Jacek Saryusz-Wolski, Jan Zahradil, Ladislav Ilčić, Roberts Zīle, Dominik
Tarczyński, Carlo Fidanza, Bogdan Rzońca, Elżbieta Rafalska, Witold
Jan Waszczykowski, Tomasz Piotr Poręba, Anna Zalewska**

za skupinu ECR

Nikolaj Villumsen

za skupinu The Left

Fabio Massimo Castaldo

Usnesení Evropského parlamentu o represích v Rusku, zejména pokud jde o případy Vladimira Kary-Murzy a Alexeje Navalného (2023/2657(RSP))

Evropský parlament,

- s ohledem na svá předchozí usnesení o Rusku,
- s ohledem na čl. 144 odst. 5 a čl. 132 odst. 4 jednacího řádu,
- A. vzhledem k tomu, že rusko-britský novinář a opoziční aktivista Vladimir Kara-Murza byl dne 17. dubna 2023 odsouzen k 25 letům odnětí svobody za to, že kritizoval režim Vladimira Putina a jeho útočnou válku proti Ukrajině;
- B. vzhledem k tomu, že ruský režim soustavně zostřuje represe proti svému obyvatelstvu a politickým oponentům v míře, který připomíná zinscenované procesy ze Stalinových dob opírající se o nechvalně proslulý článek 58 trestního zákoníku;
- C. vzhledem k tomu, že přední ruská politická osobnost a laureát Sacharovovy ceny za rok 2021 Alexej Navalný zůstává uvězněn v trestanecké kolonii, kde je podrobován špatnému zacházení, mimo jiné i mučení, svévolnému trestání a psychickému nátlaku;
- D. vzhledem k tomu, že zdravotní stav Vladimira Kary-Murzy a Alexeje Navalného se rapidně zhoršuje kvůli špatnému zacházení a nedostatku odpovídající zdravotní péče, přičemž Karovi-Murzovi byla diagnostikována polyneuropatie a Navalný se potýká s následky pravděpodobné otravy;
- E. vzhledem k tomu, že hrubé chování kremelského režimu vůči ruským občanům představuje zločinné porušování lidských práv, jak jsou zakotvena ve Všeobecné deklaraci lidských práv, přičemž toto jednání může dosahovat až zločinů proti lidskosti;
- 1. důrazně odsuzuje politicky motivované odsouzení Vladimira Kary Murzy ruskými orgány a požaduje, aby byl spolu s Alexejem Navalným okamžitě a bezpodmínečně propuštěn a aby byli propuštěni i další političtí vězni;
- 2. vyjadřuje vážné znepokojení nad rychle se zhoršujícím zdravotním stavem Vladimira Kary Murzy a Alexeje Navalného a připomíná ruskému státu jeho mezinárodní závazky, zejména pokud jde o přístup obou osob k lékařské péči, právo na právní zastoupení a právo na komunikaci s rodinou;
- 3. vyjadřuje solidaritu s Vladimírem Karou-Murzou a jeho ženou Jevgenijí a rodinou, jakož i s dalšími statečnými Rusy, kteří navzdory dalekosáhlým represím a závažným osobním důsledkům nacházejí odvahu vyslovit pravdu a postavit se za lidské hodnoty;
- 4. naléhavě žádá Radu, aby v rámci globálního režimu sankcí EU v oblasti lidských práv (unijní Magnitského zákon) uvalila přísné sankce na ruské soudce, státní zástupce a další osoby odpovědné za svévolná trestní stíhání, věznění a mučení, k nimž dochází

v souvislosti s politicky motivovanými procesy;

5. ostře se staví proti stupňujícímu se porušování lidských práv ze strany ruského režimu a odsuzuje tvrdé zákroky proti kritikům vlády, obhájčům lidských práv a nezávislým novinářům; vyzývá Radu OSN pro lidská práva, aby neprodleně prošetřila případy mučení a vražd politických oponentů, stejně jako jejich věznění v nelidských podmínkách;
6. naléhavě vyzývá EU a Spojené království, aby koordinovaly své úsilí o propuštění Vladimira Kary-Murzy;
7. opětovně žádá, aby diplomatická zastoupení EU a jejích členských států i nadále pečlivě pozorovala soudní řízení vedená proti politickým oponentům a podmínkám, za nichž jsou tyto osoby vězněny;
8. naléhavě žádá členské státy, aby poskytly humanitární víza a další podporu ruským disidentům, kterým hrozí politické pronásledování;
9. pověřuje svou předsedkyni, aby předala toto usnesení místopředsedovi, vysokému představiteli, Radě, Komisi, členským státům, Radě Evropy, OBSE a ruským orgánům a nechala je přeložit do ruštiny.